

15 avril 2016

# Bulletin Municipal

COMMUNE DE BEINHEIM

Année 2016, N° 15

## Information stationnement / Information Einschränkung der Parkmöglich- lichkeit

Une société de balayage passera dans les rues du village entre le lundi 18 et le vendredi 22 avril. **Les riverains sont priés de ne pas stationner leurs véhicules sur le trottoir ni sur la route.**

\*\*\*\*\*

In der **Woche vom 18 bis zum 22. April** werden die Straßen unserer Gemeinde von einer Straßenreinigungsfirma gesäubert. **Die Anwohner werden also gebeten, ihre Fahrzeuge weder auf dem Bürgersteig noch auf der Straße zu parken.**

Dans ce numéro :

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| Actualités<br>MAIRIE  | 1 / 2 |
| Maison des<br>Aînés   | 3     |
| Associations          | 4 à 7 |
| Pharmacie<br>de garde | 2     |
| Petites<br>annonces   | 8     |

## Sont affichés en mairie

- L'arrêté du maire du 08 avril 2016 portant réglementation de la circulation dans la rue du général Schramm du 11 au 22 avril 2016.
- L'arrêté du maire du 12 avril 2016 portant réglementation de la circulation dans les rues du cimetière et de la redoute du 18 avril au 06 mai 2016.

## Jardins familiaux / Schrebergärten

Quelques jardins familiaux sont actuellement disponibles.

Ces jardins sont clôturés, chacun comporte une maisonnette, un composteur en bois ainsi qu'un récupérateur d'eau de pluie. Si la parcelle proposée vous paraît trop grande vous pouvez partager l'espace sans problème avec la ou les personnes de votre choix.

Pour toutes questions complémentaires veuillez vous adresser au secrétariat de la mairie aux heures habituelles d'ouverture.

\*\*\*\*\*

Einige Schrebergärten sind noch frei. Diese Gärten sind eingezäunt. Auf jedem stehen ein Geräteschuppen, ein Kompostbehälter aus Holz und eine Regentonne.. Sollte er Ihnen zu groß sein, können Sie ihn problemlos mit Personen Ihrer Wahl teilen. Für alle weiteren Fragen können Sie sich zu den gewöhnlichen Öffnungszeiten an das Sekretariat des Rathauses wenden.

## Arrivées et départs de la commune

Nous remercions les nouveaux arrivants de bien vouloir se déclarer en mairie. De même, les personnes quittant la commune sont priées de nous en informer afin de permettre la mise à jour du listing des habitants pour les ordures ménagères.

Les propriétaires de logements locatifs sont également priés de bien vouloir informer la mairie des arrivées et départs de leurs locataires.

Nous rappelons que pour être inscrit comme électeur dans la commune vous devez remplir un formulaire en mairie car l'inscription dans la commune n'équivaut pas à l'inscription sur la liste électorale.

Ce sont 2 actes distincts.

L'inscription sur la liste électorale résulte d'un choix personnel et non d'une obligation, de ce fait elle n'est pas automatique.

# à la maison des Aînés

|             |                         |  |
|-------------|-------------------------|--|
| Lundi 18    | 9h30 Art plastique 10 € | 14h Art du crochet 2,50 €                        |
| Mardi 19    |                         | 14h Atelier manuel 2,50 €                        |
| Mercredi 20 | 9h30 Ecriture           | 14h Peinture enfants 10 €                        |
|             |                         | 14h Scrabble 2,50 €                              |
| Jeudi 21    | 10h Gym douce 2.50 €    | 14h Jeux 2.50 €                                  |
|             | <b>Nouveau</b>          | 14h Projet toile 3D 1er groupe<br>nouveau modèle |
|             |                         | 14h Jeu de mémoire 2,50 €                        |
| Vendredi 22 | 9h30 Art plastique 10 € | 14h Chants 2.50 €                                |



12 rue du presbytère 67930 Beinheim  
Tel: 03 88 86 36 56

## Urgences médicales



**Jusqu'à minuit** : pour joindre le  
médecin de garde, composer le  
**03.69.55.33.33.**

En cas d'urgence ou **après minuit**  
faire le **15 (SAMU).**

Pour connaître la pharmacie  
de garde la plus proche du  
lieu de résidence

**Composer le 3237**

« Je mets ensemble les notes qui s'aiment »

*Die Noten, die sich lieben, bringe ich zusammen.*

(Wolfgang Amadeus Mozart)



## Concert – Super-héros

15 et 16 avril 2016 - 20 h - Salle polyvalente – Beinheim

Tarifs - Prévente: 7,50 euros; Caisse du soir: 9,00 euros; Enfant de moins de 12 ans = gratuit

Renseignements : 06 31 59 12 24 ou [ohbeinheim@gmail.com](mailto:ohbeinheim@gmail.com)



**Orchestre d'Harmonie de Beinheim**  
**Orchestre Junior de Beinheim**  
**Orchestres à l'Ecole de Beinheim**



Direction: José De Almeida

**E**  
**OHB**  
**J**





**SAMEDI 16**  
**AVRIL**

**ELZTAL-DALLAU**  
**(Allemagne)**

Départ en bus de Beinheim à 13h30 (renseignement Mr GRAMFORT Marcel 03.88.86.26.56, tarif 10 €).

**SAMEDI 16**  
**AVRIL**

**ESCHBACH (67)**

Départ de 15h à 20h à l'espace sportif. Parcours adapté ainsi que 10 km.

**DIMANCHE 17**  
**AVRIL**

**SCHWEIGHOUSE**  
**SUR MODER (67)**

Départ de 7h à 13h au centre culturel et sportif. Parcours adapté ainsi que 10 et 20 km.

## Ramassage de vieux papiers ...



Les Secouristes Croix Blanche de Beinheim organisent une collecte de vieux papier/cartons le SAMEDI 23 AVRIL à partir de 9h. Si vous souhaitez, comme nous l'espérons, participer à cette opération, vous pouvez :

- Soit déposer vos vieux papiers/cartons en paquets en évidence devant votre domicile pour le ramassage du 23 avril ;
- Soit directement dans la benne entreposée **sur le parking à la salle polyvalente**, du vendredi 22 avril en fin d'après midi au lundi matin 25 avril.

***Merci d'avance pour votre adhésion à cette opération !!***

## HORAIRES DES MESSES DU 15 AU 16 AVRIL 2016

Vendredi le 15 avril à 19h : Sainte Messe pour Marianne et Albert RAUCH

Samedi le 16 avril à 19h15 : Sainte Messe pour la défunte Antoinette STOLTZ  
(2<sup>ème</sup> anniversaire)

## SOCIETE SPORTIVE DE BEINHEIM - MATCHS



Dimanche 17 avril

CHAMPIONNAT

|     |                              |
|-----|------------------------------|
| 10H | NEUHAEUSEL II - BEINHEIM III |
| 10H | BEINHEIM II - HATTEN II      |
| 16H | BEINHEIM - HEGENEY           |

## SAMEDI LE 23 AVRIL

**Paella royale - dessert - café**

**Adulte 12 € - Enfant jusqu'à 10 ans 8 €**

Réservation chez :

M. Patrick KLEIN 03.88.86.24.79

M. Gabriel BUSCH 03.88.86.37.84





# « Balade nature et petits plats »

Dimanche 24 avril  
à SELTZ

15 € / adulte  
8 € / enfant (jusqu'à 12 ans)

Renseignements / Inscription:  
Office du tourisme Pays de Seltz / Lauterbourg

03 88 05 59 79

Limite d'inscription le 15 avril



J.J. MERKEL  
2016

Aquarelle Jean-Jacques MERKEL

## **Petites annonces :**

- **Donne cours de soutien scolaire** et aide aux devoirs niveau primaire.  
Tél. 06.15.79.62.25
- **Vends Citroën C1 MILLENIUM 3 PORTES 1.0 68 CH 4CV**, novembre 2010. 41000 km. Peinture métallisée grise. Le contrôle technique sera fait pour la vente. 5300 € à débattre devant le véhicule. Tél. 06.89.38.16.98.
- **Particulier loue dans maison bi-famille** pour le 1er mai, appartement 3 pièces au rez-de-chaussée. Salle de bain, cuisine, garage, cave, chauffage central individuel au gaz. Loyer 530 € + 70 € charges. Tél. 03.88.63.54.20 ou 03.88.86.36.72.

### **Horaires d'ouverture de la mairie**

Lundi et Mercredi de 9h à 12h

Mardi et Jeudi de 9h à 12h et de 16h à 18h

Vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h

### **Horaires d'ouverture de la déchetterie**

Du mardi au samedi

De 9h à 12h et de 14h à 17h30

Tél. 06.15.76.87.08



19A rue principale - 67930 BEINHEIM

téléphone 03.88.53.04.04

télécopie 03.88.86.38.70

messagerie : [mairie.de.beinheim@wanadoo.fr](mailto:mairie.de.beinheim@wanadoo.fr)

# **B E I N H E I M**

retrouvez-nous sur le site [www.beinheim.fr](http://www.beinheim.fr)